

DIRITTO COMUNITARIO E DEGLI SCAMBI INTERNAZIONALI

Anno LV – n. 1 – *Gennaio-Marzo 2016*

Nuova serie de “Il diritto negli scambi internazionali”

Indice – Sommario

ARTICOLI

Marinella Fumagalli Meraviglia - Le nuove normative europee sulla protezione dei dati personali
(The New Legal Framework for the Protection of Personal Data in Europe) Pag. 1

COMMENTI

Gian Franco Simonini - La garanzia commerciale a pagamento del fabbricante contro i difetti della vettura e l'assicurazione contro i guasti meccanici nella giurisprudenza della Corte di giustizia della UE
(Manufacturer's Extended Warranty for Car Failures and Insurance for Mechanical Breakdowns in the EU Court of Justice Case-Law) » 43

Edoardo Alberto Rossi, Nuovi aspetti di vecchi problemi in tema di strumenti internazionali sul trasferimento di dati personali
(New Aspects of Old Problems About International Instruments on Transfer of Personal Data) » 75

Massimiliano Valcada - Limiti di applicazione delle norme europee di conformità in materia di commercializzazione dei prodotti ortofrutticoli secondo la Corte di cassazione (Application Limits of European Conformity Rules for the Marketing of Fruit and Vegetables According to the Italian Court of Cassation) Pag. 121

Federico Ferri - L'accresciuta importanza della dimensione ambientale nella nuova programmazione finanziaria dell'Unione europea » 129
(The Increased Importance of the Environmental Dimension in the Last Financial Programming of the European Union)

Maria Teresa Stile - Economia circolare: lo smaltimento dei rifiuti alimentari tra legalità ed eticità » 155
(Circular Economy: the Disposal of Food Waste Between Legality and Ethics)

COMUNICAZIONI E NOTE INFORMATIVE

Fausto Capelli - Ambiente e democrazia: l'interesse comune alla tutela dell'ambiente come fattore di cooperazione tra i popoli » 165
(Environment and Democracy: the Common Interest to Protect the Environment as a Factor of Cooperation among Peoples)

GIURISPRUDENZA COMUNITARIA

I. SENTENZE E COMMENTI

Acquisto di veicoli usati: la garanzia a copertura dei costi di riparazione prestata da un operatore indipendente dal rivenditore rientra nell'ambito delle operazioni di assicurazione esenti da Iva

Sentenza della Corte di giustizia del 16 luglio 2015 in causa n. C-584/13

Directeur général des finances publiques c. Mapfre asistencia compania internacional de seguros y reaseguros SA e Mapfre warranty SpA c. Directeur général des finances publiques » 41
(con commento di *Gian Franco Simonini*)

Per la Corte di giustizia il trasferimento verso un Paese terzo di dati personali - oggetto di trattamento dopo il trasferimento - è consentito a condizione che il Paese terzo garantisca un livello di protezione adeguato

Sentenza della Corte di giustizia del 6 ottobre 2015 in causa n. C-362/14

Maximilian Schrems c. Data Protection Commissioner
(con commento di *Edoardo Rossi*)

Pag. 73

II. MASSIMARIO ANNOTATO

(a cura di *Enrica Adobati*)

La Corte di giustizia interpreta il Regolamento (Ce) n. 4/2009 con riferimento agli assegni alimentari dovuti dai genitori ai figli minori e il Regolamento (Ce) n. 2201/2003 sulla responsabilità genitoriale

Sentenza della Corte di giustizia del 16 luglio 2015 in causa n. C-184/14

A c. B

» 103

La Corte di giustizia interpreta la direttiva n. 2004/38/Ce nell'ambito di un procedimento giudiziario di divorzio

Sentenza della Corte di giustizia del 16 luglio 2015 in causa n. C-218/14

Kuldip Singh, Denzel Njume, Khaled Aly c. Minister for Justice and Equality e con l'intervento di: *Immigrant Council of Ireland*

» 105

La Corte di giustizia chiarisce la nozione di orario di lavoro nell'ambito degli spostamenti effettuati dai lavoratori senza un posto fisso

Sentenza della Corte di giustizia del 10 settembre 2015 in causa n. C-266/14

Federación de Servicios Privados del sindicato Comisiones Obreras (CC.OO.) c. Tyco Integrated Security SL, Tyco Integrated Fire & Security Corporation Servicios SA

» 107

Secondo la Corte di giustizia l'aumento delle tariffe di telecomunicazione in base a un indice dei prezzi al consumo non costituisce una condizione che consenta agli abbonati

di recedere dal contratto

Sentenza della Corte di giustizia del 26 novembre 2015 in causa n. C-326/14

Verein für Konsumenteninformation c. A 1 Telekom Austria AG Pag. 108

La normativa cipriota sulle pensioni, che svantaggia i lavoratori migranti rispetto ai residenti a intraprendere un'attività lavorativa in un altro Stato membro, contrasta con il diritto dell'Unione europea

Sentenza della Corte di giustizia del 21 gennaio 2016 in causa n. C-515/14

Commissione europea c. Repubblica di Cipro » 110

Il Tribunale dell'Unione europea contrario alle etichette che incoraggiano il consumo dello zucchero

Sentenza del Tribunale dell'Unione europea (Quinta Sezione) del 16 marzo 2016 in causa n. T-100/15

Dextro Energy GmbH & Co. KG c. Commissione europea » 111

Secondo la Corte di giustizia in caso di cancellazione dei voli, la compagnia aerea non può essere costretta a pagare una compensazione al passeggero

Sentenza della Corte di giustizia del 17 marzo 2016 in cause riunite n. C-145/15 e n. C-146/15

K. Ruijsenaars, A. Jansen (causa n. C-145/15) e *J. H. Dees - Erf* (causa n. C-146/15) c. *Staatssecretaris van Infrastructuur en Milieu* con l'intervento di: *Royal Air Maroc SA* (causa n. C-145/15), *Koninklijke Luchtvaart Maatschappij NV* (causa n. C-146/15) » 113

La Corte di giustizia si pronuncia sulla tutela dei diritti fondamentali nell'ambito di un procedimento di mandato di arresto europeo precisando che lo stesso deve essere rinviato in caso di un serio rischio di trattamenti inumani o degradanti

Sentenza della Corte di giustizia del 5 aprile 2016 in cause riunite n. C-404/15 e n. C-659/15 PPU

Pál Aranyosi (causa n. C-404/15), *Robert Căldăraru* (causa n. C-659/15 PPU) » 115

GIURISPRUDENZA ITALIANA E STRANIERA

Occorre evitare di imporre alle imprese l'osservanza di formalità superflue

Sentenza della Corte di cassazione, seconda sezione civile,
del 3-29 febbraio 2016 n. 3936

Lidl Italia srl c. Agecontrol Spa

(con commento di *Massimiliano Valcada*)

Pag. 119

ATTI DELLE ISTITUZIONI EUROPEE

Il passaggio ad un'economia verde promuove la competitività delle PMI e contribuisce al rafforzamento dell'economia

Piano d'azione verde per le PMI - Aiutare le PMI a trasformare le sfide ambientali in opportunità di business

(con il contributo di *Federico Ferri*)

» 125

Consiglio europeo

Conclusioni del Consiglio europeo, 18-19 febbraio 2016

» 145

Conclusioni del Consiglio europeo, 17-18 marzo 2016

» 149

DOCUMENTAZIONE

Piano d'azione per l'economia circolare: l'UE e i «patti per l'innovazione»

L'anello mancante - Piano d'azione dell'Unione europea per l'economia circolare - Comunicazione della Commissione al Parlamento europeo, al Consiglio, al Comitato economico e sociale europeo e al Comitato delle Regioni, Doc. Com (2015)614 def. del 2 dicembre 2015

(con commento di *Maria Teresa Stile*)

» 151

RECENSIONI

Fausto Capelli (a cura di), *Il libro aperto degli aforismi*
(Gianfranco Dioguardi)

» 177

Hanno collaborato a questo numero

» 181